Dodatok č. 1
ku Kontraktu č. MK-5902/2019-421/19550
na rok 2020
uzatvorený medzi
Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky a Štátnou operou

Článok I.
Účastníci kontraktu

Poskytovateľ:	**Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky** ústredný orgán štátnej správy podľa § 18 ods. 1 zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov
Sídlo:	Nám. SNP č. 33, 813 31 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Natália Milanová, ministerka kultúry SR
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	SK90 8180 0000 0070 0007 1652
IČO:	00 165 182

(ďalej len „poskytovateľ")

a

Prijímateľ:	**Štátna opera**, štátna príspevková organizácia
Sídlo:	Národná 11, 974 73 Banská Bystrica
Štatutárny zástupca:	Rudolf Hromada, riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	SK75 8180 0000 0070 0024 0508
IČO:	35989327

(ďalej len „prijímateľ")

Preambula

Týmto dodatkom č. 1 sa mení a dopĺňa kontrakt č. MK-5902/2019-421/19550 na rok 2020 (ďalej len „dodatok č. 1"), ktorý je podľa uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 1370 z 18. decembra 2002 interný plánovací a organizačný dokument, ktorého cieľom je sprehľadniť vzťahy medzi ústredným orgánom štátnej správy a organizáciami v jeho pôsobnosti, v oblasti realizácie činností a ich financovania pri plnení verejných funkcií a verejnoprospešných činností.
Dôvodom realizácie dodatku č. 1 je kompenzácia výpadku príjmov a zvýšených výdavkov súvisiacich s prijatými opatreniami na zabránenie vzniku a šíreniu prenosného ochorenia COVID-19.

Článok II.
Predmet dodatku č. 1

Poskytovateľ a prijímateľ sa dohodli v súlade s článkom VI. ods. 3 a článkom III. kontraktu č. MK-5902/2019-421/19550 na rok 2020 (ďalej len „kontrakt") na zmene nasledovných ustanovení:

1) Znenie Článku III – Platobné podmienky, ods. 2 sa mení nasledovne:

2. Príspevok zo štátneho rozpočtu na plnenie činností (ďalej len „príspevok") je v rámci bežných výdavkov stanovený v celkovej sume 5 465 453,00 eur (slovom: päťmiliónovštyristošesťdesiatpäťtisícštyristopäťdesiattri eur) a v rámci kapitálových výdavkov v sume 53 552,00 eur (slovom: päťdesiattritisícpäťstopäťdesiatdva eur).

Príspevok sa rozpisuje do konkrétnych činností (Príloha č. 2 vrátane Prílohy č. 3).

2) Znenie Článku IV – Práva a povinnosti účastníkov kontraktu, ods. 4, písm. d) sa mení nasledovne:

d) dosiahnuť rozpočtované príjmy vo výške 142 351,00 eur (slovom: jednostoštyridsaťdva tisíctristopäťdesiatjeden eur); v prípade ak tieto príjmy prijímateľ nedosiahne, je povinný prehodnotiť výšku rozpočtovaných výdavkov tak, aby bolo dodržané ustanovenie § 24 ods. 7 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

Článok III.
Záverečné ustanovenia

1) Tento dodatok č. 1 sa stáva platným a účinným dňom jeho podpísania obidvoma účastníkmi kontraktu č. MK-5902/2019-421/19550 na rok 2020.
2) Dodatok č. 1 zverejní každý účastník kontraktu na svojom webovom sídle, a to do 15 dní odo dňa jeho podpisu.
3) Neoddeliteľnou súčasťou dodatku č. 1 sú Prílohy č. 1, 2, 3.
4) Dodatok č. 1 môže byť so súhlasom poskytovateľa a prijímateľa zmenený, a to výhradne formou písomných a číslovaných dodatkov.
5) Dodatok č. 1 je vypracovaný v dvoch vyhotoveniach, a to jeden rovnopis pre poskytovateľa a jeden rovnopis pre prijímateľa.

Bratislava, dňa 22. 9. 2020

ŠTÁTNA OPERA
Národná 11
974 73 BANSKÁ BYSTRICA

Natália Milanová
ministerka kultúry SR

Rudolf Hromada
riaditeľ Štátnej opery

Prílohy:
Príloha č. 1 – rekapitulácia činností a ich finančného krytia.
Príloha č. 2 – výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie – Sumárna tabuľka.
Príloha č. 3 – výdavky na jednotlivé činnosti

Názov organizácie: Štátna opera
(štátna príspevková organizácia)

Príloha č. 1

REKAPITULÁCIA ČINNOSTÍ UVEDENÝCH V KONTRAKTE NA ROK 2020

	Názov činnosti	VÝDAVKY SPOLU (v eurách)	FINANČNÉ KRYTIE (v eurách) :				% podiel ŠR BV a KV z celku (stĺpec 2)
			Prostriedky zo ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov	SPOLU	
a	b	1	2	3	4	5	6
Špecifikovať	Rozvoj novej produkcie a šírenie vlastnej produkcie hudobno-dramatických, tanečných a koncertných diel, realizácia podujatí	5 661 356,00	5 519 005,00	142 351,00	0	5 661 356,00	100,00
SPOLU		5 661 356,00	5 519 005,00	142 351,00	0,00	5 661 356,00	100,00

Dátum: 27. 8. 2020
Vypracoval (meno, priezvisko): Ing. Alena Kajsová
Číslo telefónu: 048/2457320

Dátum: 27. 8. 2020
Schválil (meno, priezvisko): PhDr. Rudolf Hromada
Číslo telefónu: 048/2457103

ŠTÁTNA OPERA
Národná 11
974 78 BANSKÁ BYSTRICA

Názov organizácie: Štátna opera
(štátna príspevková organizácia)

Príloha č. 2

SUMÁRNA TABUĽKA

(súhrn všetkých kontrahovaných činností v súlade s Prílohou č. 1)

(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	**Z prostriedkov ŠR**	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	3 147 832,00	3 047 832,00	100 000,00	0,00
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	1 098 718,00	1 062 018,00	36 700,00	0,00
630 – Tovary a služby	1 332 003,00	1 329 003,00	3 000,00	0,00
640 – Bežné transfery	26 600,00	26 600,00	0,00	0,00
Spolu 600 - Bežné výdavky	5 605 153,00	5 465 453,00	139 700,00	0,00
Spolu 700 – Kapitálové výdavky	56 203,00	53 552,00	2 651,00	0,00
Spolu 600 a 700	**5 661 356,00**	**5 519 005,00**	**142 351,00**	**0,00**

Dátum: 27. 8. 2020
Vypracoval (meno, priezvisko): Ing. Alena Kajsová
Číslo telefónu: 048/2457320

Dátum: 27. 8. 2020
Schválil (meno, priezvisko): PhDr. Rudolf Hromada
Číslo telefónu: 048/2457103

ŠTÁTNA OPERA
Národná 11
974 73 BANSKÁ BYSTRICA

Názov organizácie: Štátna opera
(štátna príspevková organizácia)

Príloha č. 3

Rozvoj novej produkcie a šírenie vlastnej produkcie hudobno-dramatických, tanečných a koncertných diel, realizácia podujatí

(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	3 147 832,00	3 047 832,00	100 000,00	0,00
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	1 098 718,00	1 062 018,00	36 700,00	0,00
630 – Tovary a služby	1 332 003,00	1 329 003,00	3 000,00	0,00
640 – Bežné transfery	26 600,00	26 600,00	0,00	0,00
Spolu 600 - Bežné výdavky	5 605 153,00	5 465 453,00	139 700,00	0,00
Spolu 700 – Kapitálové výdavky	56 203,00	53 552,00	2 651,00	0,00
Spolu 600 a 700	**5 661 356,00**	**5 519 005,00**	**142 351,00**	**0,00**

Dátum: 27. 8. 2020
Vypracoval (meno, priezvisko): Ing. Alena Kajsová
Číslo telefónu: 048/2457320

Dátum: 27. 8. 2020
Schválil (meno, priezvisko): PhDr. Rudolf Hromada
Číslo telefónu: 048/2457103

ŠTÁTNA OPERA
Národná 11
974 73 BANSKÁ BYSTRICA

-4-

Poznámka:
Nedeliteľnou súčasťou každého financovaného projektu a v rámci neho činnosti/aktivity (Príloha č.3) je jeho podrobná charakteristika